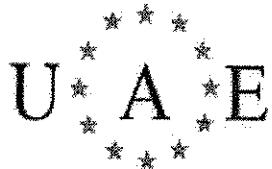


FORENINGEN AF  
EUROPEISKE ADVOKATER  
EUROPÄISCHER ANWALTSVEREIN  
ΕΝΩΣΗ  
ΕΥΡΩΠΑΪΩΝ ΔΙΚΗΤΩΝ  
EUROPEAN LAWYERS UNION  
UNION DE ABOGADOS  
EUROPEOS  
EUROOPAAN ASIANA JA JALIITTO



UNION DES AVOCATS  
EUROPÉENS  
UNIONE DEGLI AVVOCATI  
EUROPEI  
EUROPESE ADVOCATEN UNIE  
UNIÃO DOS ADVOGADOS  
EUROPEUS  
EUROPEISKA ADVOKATERS UNION

## Réunion du Comité exécutif Le 13 octobre 2012 à Marseille

### *Meeting of the Comité exécutif On October 13th 2012 in Marseille*

#### Procès-verbal *Minutes*

Le samedi 13 octobre 2012 s'est tenu à Marseille le Comité Exécutif de l'Union des Avocats Européens avec l'ordre du jour suivant :

1. Désignation du Nouveau Président et déclaration de principe
2. Election des Membres du Bureau
3. Commission et Délegations
4. Trésorerie
5. Membres d'honneur
6. Divers

#### **1. DESIGNATION DU NOUVEAU PRÉSIDENT ET DECLARATION DE PRINCIPE**

Me. Bruno Telchini, désigné comme Premier Vice-Président au cours de l'Assemblée de Strasbourg le 26.11.2011, est élu nouveau Président de l'Union des Avocats Européens en vertu de l'art. 7 du Statut de l'UAE.

Me. Bruno Telchini remercie le Comité Exécutif et expose ses propositions pour les deux années prochaines où il va conduire l'Association.

Le nouveau Président souhaite que son mandat soit caractérisé par l'enthousiasme, la communication et le respect de la grande tradition qui a permis à l'Union des Avocats Européens de devenir l'une des plus connues parmi les associations internationales des avocats.

Grace à la collaboration du Bureau et du Comité Exécutif, le Président a pour but en particulier :

- d'offrir aux membres et plus généralement aux avocats européens des événements de haut niveau scientifique et cela surtout à l'occasion du congrès annuel et de l'Assemblée, en mettant davantage en valeur ces événements qui, grâce au prestige et à l'habileté des organisateurs, sont très importants pour l'UAE ;
- de valoriser et développer l'activité des commissions scientifiques et des délégations régionales, en augmentant ainsi le nombres des membres surtout dans ces pays qui actuellement ne sont pas assez représentés ;
- d'améliorer la communication intérieure et extérieure de l'association, notamment par le journal de l'UAE et les nouvelles newsletters régionales ;
- d'améliorer le fonctionnement et l'efficacité du site web de l'Association et résoudre les problèmes fondamentaux d'organisation qui ces dernières années semblaient presque insurmontables ;
- d'augmenter le nombre des membres et des cotisations

## **2. ELECTION DES MEMBRES DU BUREAU**

Le Président rappelle qu'il y a cinq postes à pourvoir :

- 2 postes de Vice-Président ;
  - 1 poste de Secrétaire Général ;
  - 1 poste de Trésorier ;
  - 1 poste de Secrétaire Général adjoint.
- 

Le Comité Exécutif procède ensuite à l'élection de deux Vice-Présidents. Il y a deux candidats pour deux postes : Me. Pierluigi Vasile et Me. Augustin Cruz Nuñez.

Me. Pierluigi Vasile et Me. Augustin Cruz Nuñez étant les seuls candidats, ils sont élus par acclamation.

- Le Comité Exécutif procède ensuite à l'élection du Secrétaire Général. Me. Romain Lutgen a présenté sa candidature à ce poste et étant le seul candidat, est élu par acclamation.
- Le Comité Exécutif procède ensuite à l'élection du Secrétaire Général adjoint. Me. Alexis Tombois a présenté sa candidature à ce poste et étant le seul candidat, est élu par acclamation.

- Le Comité Exécutif procède ensuite à l'élection du Trésorier. Me. Jean Patrimonio a présenté sa candidature à ce poste et, étant le seul candidat, est élu par acclamation.

Le Bureau de l'UAE se compose comme suit:

Président : Me. Bruno Telchini

Vice- Président : Me. Pierluigi Vasile

Vice- Président: Me. Augustin Cruz

Secrétaire Général: Me. Romain Lutgen

Secrétaire Général adjoint: Me. Alexis Tombois

Trésorier: Me. Jean Patrimonio

Il est précisé que tant le président que le trésorier engageront l'association à l'égard des instituts bancaires, chacun avec sa signature unique.

### **3. COMMISSIONS ET DELEGATIONS**

Me. Paola Tarchini, coordinatrice des Commissions et des Délégations de l'UAE, prend la parole et propose de créer la Commission de *Droit fiscal*, compte tenu de l'importance de la matière et de l'intérêt montré par de nombreux avocats.

Me. Tarchini propose comme Président de la Commission Me. Sandro Lattanzi de Rome qui, à l'occasion du Comité Exécutif qui s'est tenu à Barcelone en Juin, avait déjà montré son intérêt et présenté dans les grandes lignes son programme pour l'activité de la Commission. Le Comité Exécutif approuve.

La coordinatrice propose aussi, avec l'accord des présidents actuels Me. Ugo Scuro et Me. Joe Lemmer, l'abolition des Commissions de *Droit des Contrats* et de *Droit international privé de l'Union Européenne*. Le Comité Exécutif approuve.

Le Président expose l'initiative de Me. Ennio La Scala, délégué régional de l'UAE pour la Sicile. Me. La Scala dirige un cours « Jean Monnet » sur le droit fiscal communautaire et international à Palerme, suivant les normes de haute qualité, qui chaque année suscite bien d'intérêt; il demande pourtant qu'on puisse expressément se référer à l'UAE et que les participants à ce cours puissent effectuer des stages dans les cabinets italiens ou étrangers de membres de l'UAE. D'un côté, cette opportunité permettrait à l'UAE d'accroître sa réputation, de l'autre côté les jeunes avocats qui participent à ce cours seraient encouragés à s'inscrire à l'UAE

Le Comité Exécutif approuve et autorise cette initiative.

#### **4. TRESORERIE**

Cette question a été examinée au cours de l'assemblée. Le Président remarque que l'augmentation des cotisations est important pour l'association et par conséquent il demande la collaboration de tous les membres du Comité Exécutif et des Présidents de Commissions et Délégations pour faire en sorte que tous paient leur cotisation régulièrement et au début de l'année.

#### **5. MEMBRES D'HONNEUR**

Cette question a été déjà examiné au cours de l'Assemblée Générale.

Le Président propose aussi que Me. Paolo Giuggioli, président du barreau de Milan, soit désigné comme membre d'honneur de l'Association.

Le Comité Exécutif approuve.

#### **6. DIVERS**

- a) en vertu de l'art 1. du Status la siège de l'Association U.A.E. est déplacé à la nouvelle adresse en 9A, Cité Mont-Rose, L-8445 Steinfort-Luxembourg, sans frais supplémentaires pour l'Association.
- b) Me. Scapaticci prend la parole et demande que les commissions accueillent tous les membres de façon à ce que tous les avocats et en particulier les spécialistes dans un domaine particulier puissent participer activement à la commission de leur intérêt.

Le Président remarque qu'il s'agit d'une demande raisonnable et que l'UAE fera de sorte que tous les membres puissent exprimer leurs intérêts, poser leurs demandes aux Présidents de Commission et participer aux travaux des Commissions.

Le Président annonce que le prochain Comité Exécutif aura lieu à Milan le 25 janvier 2013, sur convocation détaillée. The President announces that the next Executive committee will take place in Milan on January 25th, 2013, on detailed(retailed) summons.

Plus aucun point n'étant à l'ordre du jour, la séance est levée.

\*\*\*\*\*

Suit la traduction anglaise :

*Hereafter follows the English translation :*

*On Saturday, October 13th, 2012 was held in Marseille the Executive committee of the Union of the European Lawyers with the following agenda:*

1. *Name of the New President and declaration of principles*
2. *Election of the Members of the Bureau*
3. *Committees and Delegations*
4. *Finance*
5. *Honorary members*
6. *Miscellaneous*

**1. NOMINATION OF THE NEW PRESIDENT AND DECLARATION OF PRINCIPLES**

*Me. Bruno Telchini, appointed as First Vice-president during the Assembly of Strasbourg on 26.11.2011, is elected new President of the Union of the European Lawyers by virtue of the art. 7 of the by-laws of the UAE.*

*Me. Bruno Telchini thanks the Comité exécutif and exposes his propositions for the next two years during which he will lead the Association.*

*The new President wishes that his mandate would be characterized by the enthusiasm, the communication and the respect for the big tradition which allowed the Union of the European Lawyers to become one of the most known among the international associations of the lawyers.*

*Thanks to the collaboration of the Bureau and the Comité exécutif, the President aims in particular:*

- *to offer to the members and more generally to the European lawyers scientifically high-leveled events and this especially on the occasion of the annual congress and of the Assembly, by putting furthermore in value these events which, thanks to the prestige and to the skill of the organizers, are very important for the UAE;*
- *to value and develop the activity of the scientific committees and the regional delegations, so by increasing numbers of the members especially in these countries which at present are not enough represented;*
- *to improve the internal and outside communication of the association, especially by the newspaper of the UAE and the news regional newsletter;*

- to improve the functioning and the efficiency of the Web site of the Association and resolve the fundamental problems of organization which these last years seemed almost insuperable;
- to increase the number of the members and the contributions

## 2. ELECTION OF THE MEMBERS OF THE BUREAU

*The President reminds that there are five vacant positions:*

- 2 positions of vice-president;
- 1 position of General Secretary's
- 1 position of treasurer;
- 1 position of assistant General Secretary.
- The Executive committee proceeds then to the election of two Vice-presidents. There are two candidates for two posts: Me. Pierluigi Vasile and Me. Augustin Cruz Nuñez.

*Me. Pierluigi Vasile and Me. Augustin Cruz Nuñez being the only candidates, they are elected by cheer.*

- The Executive committee proceeds then to the election of the General Secretary. Me. Roman Lutgen presented her candidature to this post and being the only candidate, is elected by cheer.
- The Executive committee proceeds then to the election of the assistant General Secretary. Me. Alexis Tombois presented her candidature to this post and being the only candidate, is elected by cheer.
- The Executive committee proceeds then to the election of the Treasurer. Me. Jean Patrimonio presented her candidature to this post and, being the only candidate, is elected by cheer.

*The Bureau of the UAE is composed as follows:*

*President: Me. Bruno Telchini*

*Vice President: Me. Pierluigi Vasile*

*Vice President: Me. Augustine Cruz*

*General Secretary: Me. Roman Lutgen*

*Assistant General Secretary: Me. Alexis Tombois*

*Treasurer: Me. Jean Patrimonio*

*It is specified that the president as well as the treasurer should bind each one the association toward the bank institutions by his sole signature.*

### **3. COMMITTEES AND DELEGATIONS**

*Me. Paola Tarchini, coordinator of Committees and the Delegations of the UAE, speaks and suggests creating the Committee of Tax law, considering the importance of the subject and the interest shown by numerous lawyers.*

*Me. Tarchini proposes as President of the Committee Me. Sandro Lattanzi of Rome who, on the occasion of the Executive committee which was held in Barcelona in June, had already shown his interest and had presented in main lines his program for the activity of the Committee. The Comité exécutif approves.*

*The coordinator also proposes, with the agreement of the current presidents Me. Ugo Scuro and Me. Joe Lemmer, the abolition of the Committees of contractual law and International private law of the European Union. The Comité exécutif approves.*

*The President explains the initiative Me. Ennio La Scala, UAE regional delegate for Sicily. Me. La Scala steers a "Jean Monnet" lecture on the European and international tax law in Palermo, following the standards of high quality, which every year arouses a lot of interest; he asks nevertheless that we can expressly refer to the UAE and that the participants in this lecture can make trainings in the Italian or foreign law offices of members of the UAE. On one side, this opportunity would allow the UAE to increase its reputation, on the other side the young lawyers who participate in this lecture would be encouraged to join the UAE*

*The Executive committee approves and authorizes this initiative.*

### **4. FINANCE**

*This question was examined during the assembly. The President notices that the increase of the contributions is important for the association and consequently he asks for the collaboration of all members of the Executive committee and of all Presidents of Committees and Delegations in order to take care that everybody pays his contribution regularly and at the beginning of the year.*

### **5. HONORARY MEMBERS**

*This question was already examined during the General assembly.*

*The President also proposes that Me. Paolo Giuggioli, president of the bar of Milan, is appointed as honorary member of the Association.*

*The Executive committee approves.*

#### **6. MISCELLANEOUS**

*a) By virtue of the art 1. of the by-laws the head-office of the Association U.A.E. is moved at the new address at 9A, cité Mount-Rose, L-8445 Steinfort-Luxembourg, without additional charges for the Association.*

*b) Me. Scapaticci takes the floor and asks that committees admit all the members so that all the lawyers and in particular the specialists in a particular domain can participate actively in the committee encountering their interest.*

*The President notices that it is a reasonable demand and that the UAE will take care that all the members can express their interests, make their applications to the Presidents of Committees and participate in the works of the Committees.*

The President announces that the next Comité exécutif will take place in Milan on January 25th, 2013, on detailed summons

*No other point being on the agenda, the session is raised.*

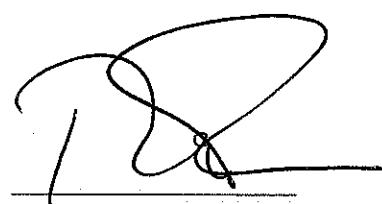
Fait le 15 janvier 2013 en langue française avec traduction anglaise, En cas de discordance entre les textes, seul le texte français fait foi.

*Made January 15th, 2013 in French language with English translation, In case of conflict between texts, only French text is valid.*



Me. Romain Lutgen

Secrétaire général



Me. Bruno Telchini

Président

FORENINGEN AF  
EUROPEISKE ADVOKATER  
EUROPÄISCHER ANWALTSVEREIN  
ΕΝΩΣΗ  
ΕΥΡΩΠΑΪΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ  
EUROPEAN LAWYERS' UNION  
UNION DE ABOGADOS  
EUROPEOS  
EUROOPAANASIANAJAJALIITTO



UNION DES AVOCATS  
EUROPÉENS  
UNIONE DEGLI AVVOCATI  
EUROPEI  
EUROPESE ADVOCATEN UNIE  
UNIÃO DOS ADVOGADOS  
EUROPEUS  
EUROPEISKA ADVOKATERS UNION

**Réunion du Comité exécutif**  
**Le 13 octobre 2012 à Marseille**

**Liste de présence**

**ETAIENT PRESENTS:**

1. Maître Bruno Telchini
2. Maître Augustin Cruz Nuñez
3. Maître Pierluigi Vasile
4. Maître Romain Lutgen
5. Maître Jean Patrimonio
6. Maître Alexis Tombois
7. Maître Gérard Abitol
8. Maître Francesco Adavastro
9. Maître Attila Jásdi
10. Maître Maurizio Mazzoni
11. Maître Rosanna Marzocca
12. Maître Anouk Darcet Felgen
13. Maître Alberto Scapaticci
14. Maître Bernard Legal
15. Maître Jacques Bonnaud
16. Maître Paolo Re
17. Maître Vincenzo Drago
18. Maître Paola Tarchini
19. Maître Antoni Romani

**ETAIENT REPRÉSENTES PAR PROCURATION :**

FORENINGEN AF  
EUROPAÆSKE ADVOKATER

EUROPÄISCHER ANWALTSVEREIN

ΕΝΩΣΗ  
ΕΥΡΩΠΑΪΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

EUROPEAN LAWYERS' UNION

UNION DE ABOGADOS  
EUROPEOS

EUROOPAN ASIANAJAALIITTO



UNION DES AVOCATS  
EUROPEENS

UNIONE DEGLI AVVOCATI  
EUROPEI

EUROPESE ADVOCATEN UNIE

UNIÃO DOS ADVOGADOS  
EUROPEUS

EUROPEiska ADVOKATERS UNION

1. Maître Noël Lerycke (représentée par Me Augustin Cruz)
2. Maître Carlos Botelho Moniz (représentée par Me Augustin Cruz)
3. Maître Riccardo Abeti (représentée par Me Maurizio Mazzoni)
4. Maître Vincent Poinso (représentée par Me Gerard Abitbol)
5. Maître Lamberto Luizzo (représenté par Me Paola Tarchini)
6. Maître Valentina Roberto (par Me Maurizio Mazzoni)

**Etaient excusés:**

1. Maître Michel Walter
2. Maître Claude Bontinck

Romain LUTGEN

Secrétaire général

Bruno TELCHINI

Président